Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 31 (1977)

Heft: 9: Schulbauten/Sportbauten = Édifices scolaires/Édifices sportifs = School constructions/Sports facilities

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der erfolgreiche Jago-Hit: Tispan, die erste Schweizer Tischlerplatte mit Spandeckschicht!

Jago-Tispan, ein Leader aus unserem vielseitigen Verkaufsprogramm, ist preisgünstig und universell verwendbar.
Idealmass: 183 x 520 cm.

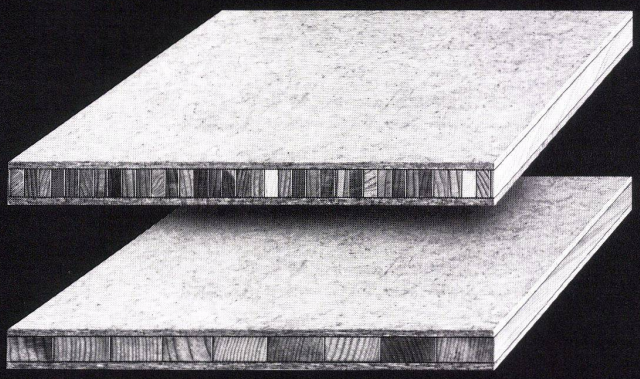
Anwendungsmöglichkeiten:
Möbelbau, Innenausbau, Laden- und Laborbau etc.

Beachten Sie die aktuellen Preise, Mittellage Baublock:

mm	16	19	22	25	30	35	40	50
Fr./m²	21.80	23.40	25.60	27.60	32.60	36.50	40.–	51.50

Zuschlag für Mittellage Stäbchen:
Fr. 5.–/m².

Zuschlag für «Phenomen»-Decks mit wasserfester Verleimung:
Fr. 5.30/m².



Die echte Jago-Tispan: modernste Kombination von Jago-Tischlerplatten mit Spandecks!
Tispan-Platten können auch auf gewünschte Masse zugeschnitten geliefert werden.
Verkauf ausschliesslich über den Fachhandel.
Verlangen Sie weitere Auskünfte durch unseren technischen Dienst.

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG
Tischler- und Spanplattenfabrik
8272 Ermatingen TG
Telefon 072/6 12 12, Telex 71662

In der Schwäche für Teppichböden liegt die Stärke von Fabromont.

Ganz einfach deshalb, weil wir jedem kleinen Detail gründlich auf den Grund gehen, bevor wir produzieren und ausliefern. Weil wir laufend weiterforschen, entwickeln, testen, prüfen und gutachten. Deshalb sind und bleiben unsere Teppichböden so, wie es unsere Kunden erwarten. In der Wohnung, im Büro, im Geschäft, in der Schule. Überall. Jeder Quadratmeter ein starkes Stück von Fabromont.

Schulbeispiele...

... die im Einsatz Schule machen. In der Universität Konstanz liegen über 30 000 m² Syntolan. A propos Schule. Über 1 000 000 m² haben wir in mehr als 600 Schulen in ganz Europa in den letzten Jahren verlegt. Warum wohl?

Fabromont-Teppichböden sind eben starke Stücke. In jeder Beziehung.

syntolan | syntolan quick-step | syntolan structura

fabrofelt vs | fabrosol | fabrolan

Fragen Sie den Fachhändler oder unsere Spezialisten.

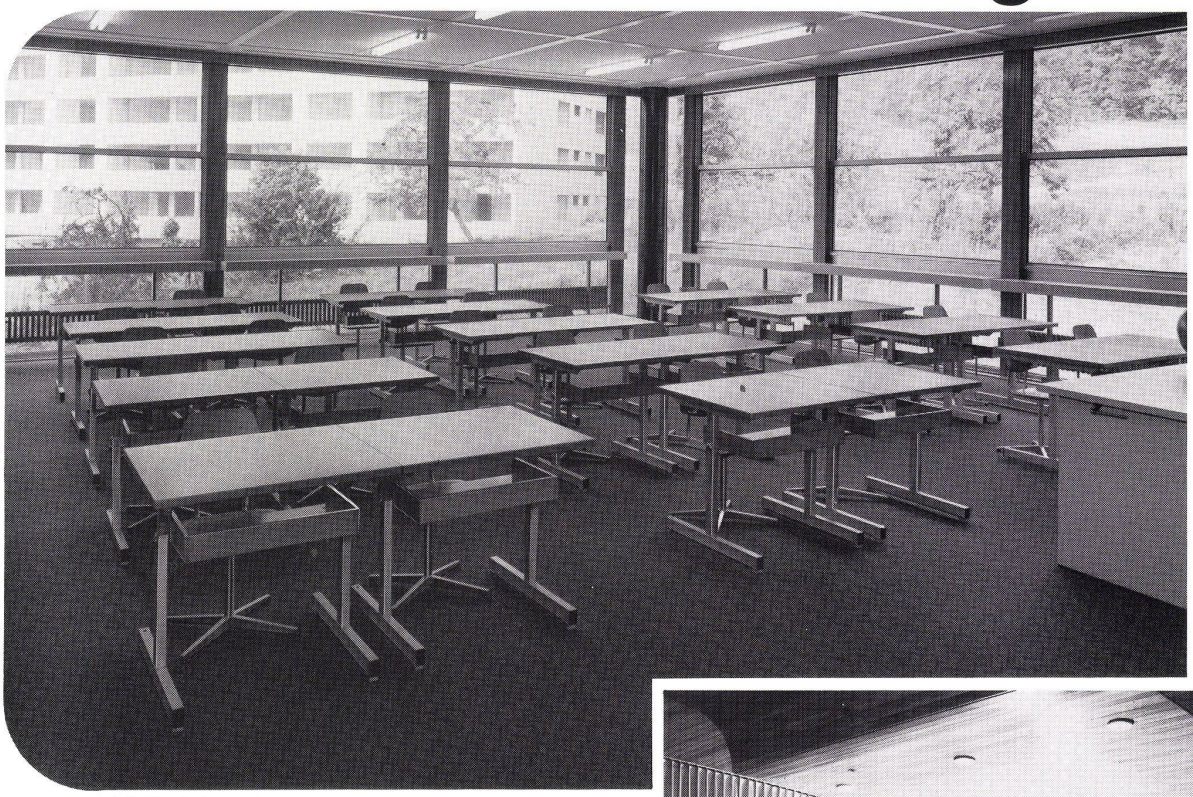
fabromont AG

Fabrik für textile Bodenbeläge
CH-3185 Schmitten
Telefon 037 36 01 11
Telex 36 162

☐ Nr. 300 Bau-Informator-Leserdienst

JC&P Bern

Schulmöbel für alle Bildungsstufen



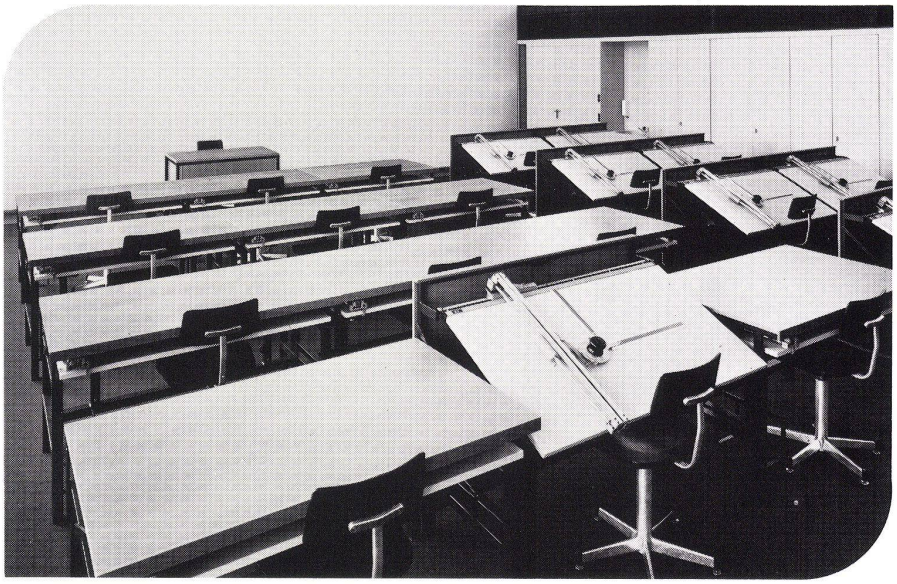
Möbel für die Unter-, Mittel- und Oberstufe

S 21/74

Saalmöbel für jeden Bedarf

Unser Verkaufsprogramm umfasst zudem: Kindergartenmöbel, Lehrerpulte, Möbel für Handarbeits-, Hauswirtschafts-, Physik-, Chemie- und Naturkundeunterricht, Möbel für Berufsschulen, Hörsäle, Physik-Lehrgeräte sowie technische Lehrmittel.

Zeichentische für alle Ansprüche



Verlangen Sie unverbindlich Prospekte, Angebot und Möblierungsvorschläge.

embru

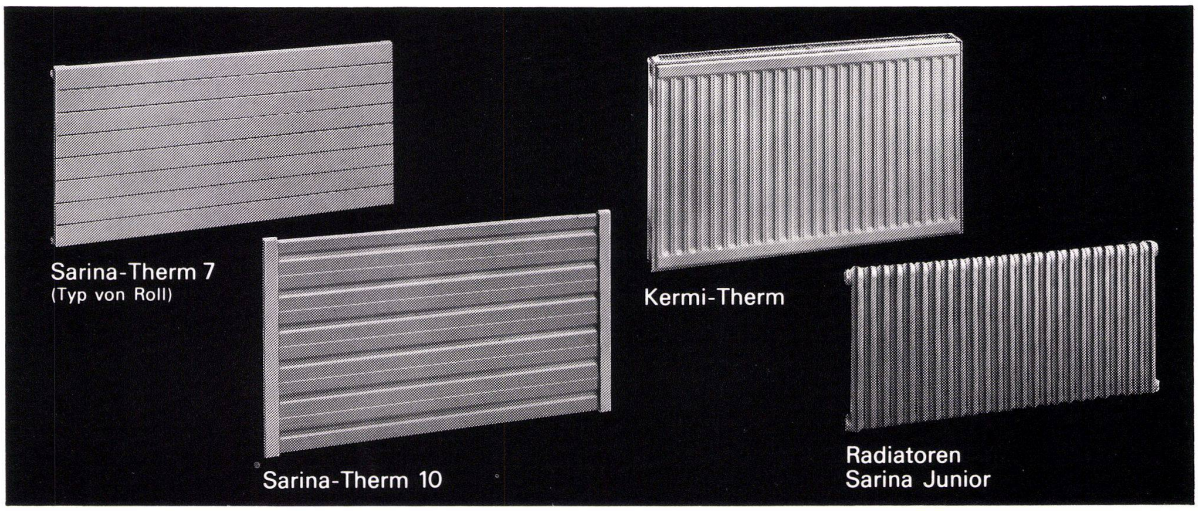
Embru-Werke, Schulmöbel
8630 Rüti, Telefon 055/31 28 44

Wir installieren ASC-Sprachlehranlagen für alle Anforderungen.

SARINA

mit der vielseitigen, neuen Auswahl an Heizkörpern übertrifft das übliche Angebot für Umbauten, Renovationen und Neubauten

SARINA präsentiert jetzt ein noch kompletteres Sortiment an Heizkörpern. Zusätzlich zu den bewährten SARINA-Radiatoren Junior, den Heizwänden und Konvektoren Sarina-Therm 10 produziert SARINA nun auch die beliebten Heizwände Sarina-Therm 7 (Typ von Roll) und führt die Kompakt-Heizkörper Kermi-Therm. SARINA bietet Ihnen deshalb jetzt die Ideallösung für jedes Klima, jeden Wohnstil, in verschiedenen Preislagen. Über die Eigenschaften und Preise aller Fabrikate geben Ihnen unsere Dokumentation und unsere Fachleute gerne detaillierte Auskunft, unter anderem über:



317

Sarina

Sarina-Werke AG, Fabrik für Radiatoren, Heizwände und Konvektoren,
1701 Fribourg, Telefon 037 22 24 91

BON

Senden Sie uns bitte Ihr Prospektmaterial über:
☐ Radiatoren SARINA Junior ☐ Heizwände und Konvektoren SARINA-Therm 7 und 10
☐ KERMI-Therm Kompakt-Heizkörper

BW

Name/Firma

Adresse PLZ/Ort

Bitte zustellen an SARINA-Werke AG 1701 Fribourg Telefon 037 22 24 91

"Geht nicht" gibts nicht.

Wir halten nichts von Übertreibung; aber mit dem Geberit-PE-System ist wirklich alles möglich.

Fünf Verbindungsarten sorgen dafür, dass bei jeder Bausituation und jeder Verlegungsmethode die richtige Lösung gefunden werden kann. Und das Geberit Montagefix, die ideale Hilfe im Baukastensystem, hilft mit, das ganze noch einfacher, noch problemloser zu gestalten.

Mit Geberit PE können Sie in jeder Abwasser-Situation schnell und richtig reagieren.

Und das ist mehr als viele andere von sich behaupten können.

GEBERIT

Wir sind mit allen Abwassern gewaschen. Geberit PE.

L 7715168

schwer brennbar...

KELLCO-Kunststoffplatten in «schwer brennbarer Ausführung» haben nach EMPA-Test No. 124146/1/2/3 die Brandkennziffer V.3 erhalten. Das heisst: die traditionelle Schreinerarbeit kommt auch dort zum Zuge, wo strenge feuerpolizeiliche Vorschriften Schwerbrennbarkeit V fordern.

Wandverkleidungen, Decken und Schränke von Hotels, öffentlichen Bauten, Schulen, etc. gehören, auch wenn Schwerbrennbarkeit der Oberfläche verlangt wird, nun wieder in die Devis von uns Schreinern. Durch die schwer brennbare Kellcoplatte, die Sie in der ganzen Vielfalt aller Farben, Strukturen und Dicken der Kollektion erhalten, findet Ihre Schreinerarbeit neue Einsatzgebiete.

Mit Kellco schwer brennbar, auf der unbrennbaren VERMIPAN-Platte aufgeleimt, sind wir Schreiner wieder mit dabei . . . und denken Sie daran: KELLCO auf VERMIPAN kann mit normalen Schreinerwerkzeugen bearbeitet werden. Welche Platte bietet Ihnen diesen Vorteil?

Keller+CoAG
5313 Klingnau
056/452771

Eine Aera der Holzschutz-Kompromisse geht zu Ende.

Das neue Taiga

trotzt auch den klimatischen Extremen der Schweiz.

tobler® Holzbehandlungssystem

Das kompromisslose Programm für umfassenden Holzschutz:
TAIGA, CONSERVOL, METROFLEX und METRO.

Eine Serie von Spezialprodukten gegen alle tierischen Schädlinge und gegen spezielle Bläue- und Pilzkrankheiten des Holzes. Vorbeugende und bekämpfende Wirkung.

Deckendes, leicht offenporiges Anstrichmittel auf wässriger Basis. In verschiedenen Farbtönen für Innen- und Aussenanwendung.

Transparente Holzlacke, Hartgrund, Mattschliff, Nitrolacke, Kunstharzlacke etc.

Warnung auf den Packungen beachten.

BON

Verlangen Sie eine Dokumentation.
Unser Beratungsdienst gibt gerne Auskunft.
Telefon 071 75 22 52.
Tobler + Co. AG, Industriestrasse 2, 9450 Altstätten

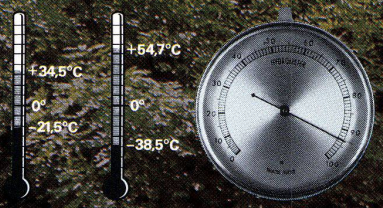
Name _____

Firma _____

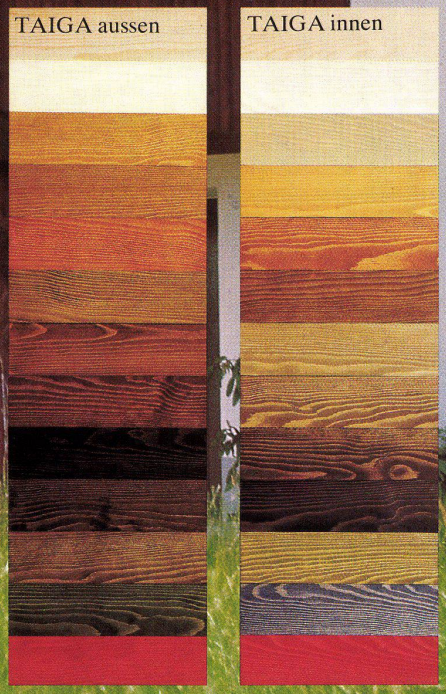
Strasse _____

PLZ/Ort _____

TAIGA ist die erste Holzlasur, die sich an den Extremwerten des schweizerischen Klimas orientiert. Hierzulande werden Werte gemessen, die in der Holzschutzforschung erst jetzt gebührend berücksichtigt werden. Erst jetzt – seit es TAIGA gibt. Temperaturschwankungen von über 50° C innerhalb von 9 Stunden. Weit über 90° C Differenz zwischen Sommer- und Winterextremen. UV-Einstrahlung und Luftfeuchtigkeit zeigen ungewöhnliche Spitzenwerte. Solche Verhältnisse dulden keine Kompromisslösungen.



Nur TAIGA ist diesen Extremen gewachsen. TAIGA ist die beste Garantie für dauerhafte und natürliche Schönheit des Holzes.



TAIGA – der grösste Wald der Erde gab dem neuen Holzschutzmittel seinen Namen. TAIGA steht für das rustikale Flair des Holzes, für die Intensität urwüchsiger Umgebung und für die Farben der Natur. Pastelltöne – 12 TAIGA aussen und 12 TAIGA innen wurden von Architekten, Malern und Farbwissenschaftlern ausgesucht. Ein Farbangebot von solch' typischer Prägung und ausgesuchter Harmonie ist einmalig. Das Bauen und Renovieren mit Holz wird durch TAIGA entscheidend bereichert.

Neubau Kantonsspital
Schaffhausen

Argolite
passt sich überall an.

Im neuen Schaffhauser Spital hat man sich auch für Argolite entschieden. Aus vielen guten Gründen. Nicht zuletzt, weil Argolite anpassungsfähige Formate hat. Weil die Farbauswahl gross und die Lieferfrist erstaunlich kurz ist. Und weil bei Argolite auch Sonderwünsche berücksichtigt werden. Die besten Argolite-Argumente liefert Ihnen eine Musterkollektion. Verlangen Sie sie bei Ihrem Lieferanten oder direkt bei uns.

Argolite ®

Argolite AG Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau, Tel. 045 81 19 12

Holz 77: Halle 1, Stand 1353 (Mittelgang).

BW

Dass bei diesem Bau Fassade, Türen und Fenster zeitlos schön, leicht und stabil und besonders wetterfest sind, hat seinen guten Grund:

Forster-Profilstahlrohre.

In der neuen Bautechnik nehmen Profilstahlrohre für Fassaden, Fenster und Türen einen immer wichtigeren Platz ein. Weil sie interessante Möglichkeiten für eine eigenwillige und zeitlos schöne Architektur bieten. Aber auch weil sie sich in der Praxis in bezug auf Montagefreundlichkeit, Wetterfestigkeit und Anspruchslosigkeit im Unterhalt hervorragend bewähren.

Stahl bietet in Verbindung mit erprobten Korrosionsschutzsystemen zudem wirtschaftliche Vorteile.

So erklärt es sich, warum Profilstahlrohre nicht nur in Universitätsbauten, Schulen, Hallenbädern und Verwaltungsgebäuden, sondern auch in einfachen Zweckbauten Verwendung finden.

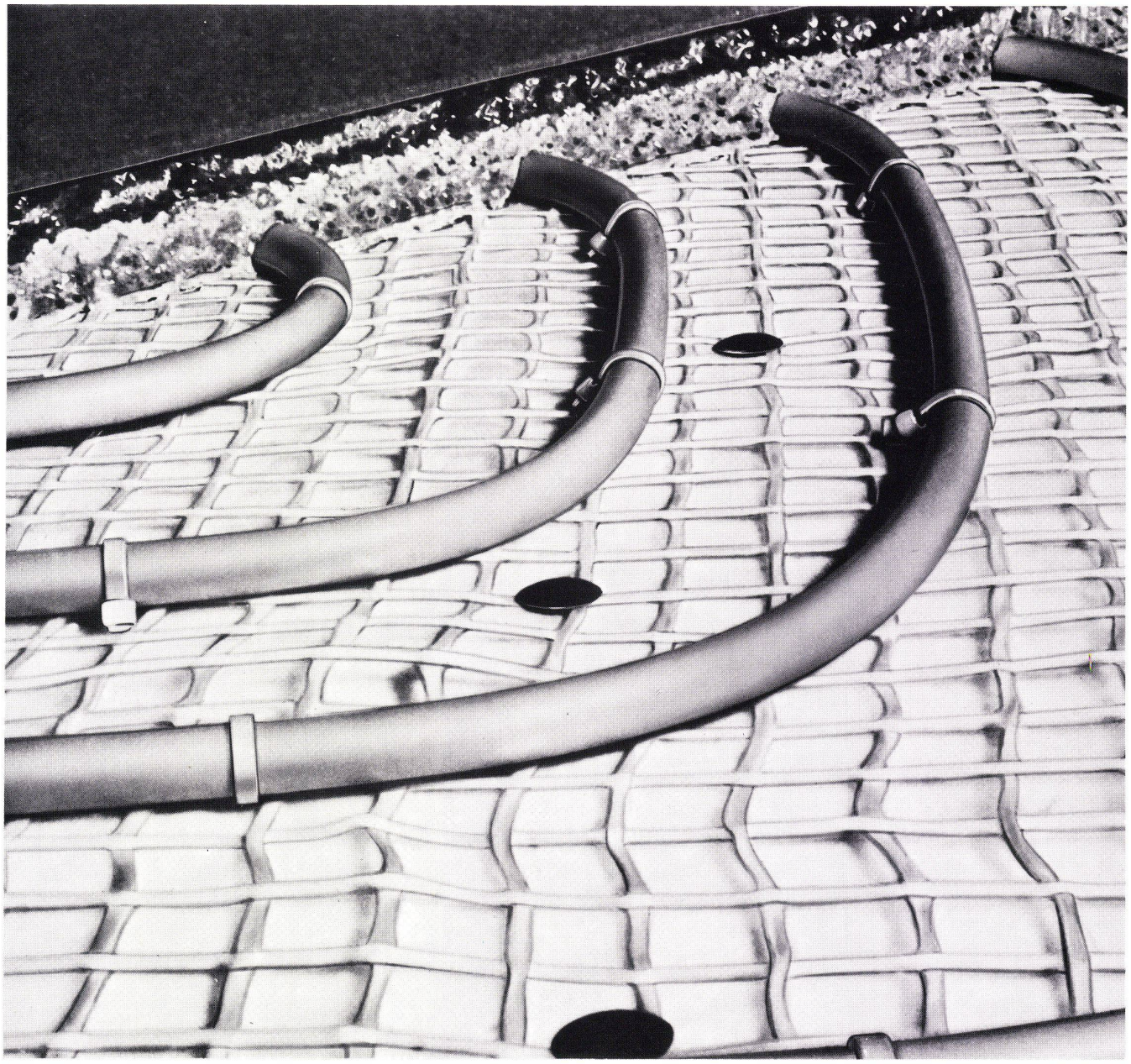
Forster ist auf dem Sektor der Profilstahlrohre führend. Punkto Qualität. Punkto Auswahl. Punkto Know-how in der Anwendung und in der Dichtungstechnik. Wo immer es um Profilstahlrohre geht, lohnt sich deshalb eine Zusammenarbeit mit Forster.

Hermann Forster AG
Stahlröhrenwerk
9320 Arbon
Telefon 071/46 91 91

Forster –
Profilstahlrohre mit Profil.

Schweizer Qualität aus der Arbonia-Forster-Gruppe.

forster



Kunststoffrohr-Fussboden-Warmwasserheizung

«Das Angebot liegt richtig, die Niedertemperatur-Technik kommt schnell voran!» Das sagen uns Hersteller von Heizungs-Systemen mit Hostalen PP.

®Hostalen PP

An erster Stelle steht die moderne Fussboden-Warmwasserheizung: Ihr Kernstück sind hochwärmestabile, korrosions- und alterungsbeständige Wärmetauscherrohre aus Hostalen PP. Damit werden Wirkungsgrade erzielt, die auch den kritischen Kunden überzeugen!
Als Wärmetauscher haben sich für den energiesparenden Betrieb mit Wärmepumpen auch die Heizkörper aus Hostalen PP bewährt.

Mehr Informationen? Schreiben Sie uns:
Plüss-Staufer AG,
Abteilung Kunststoffe, 4665 Oftringen,
Tel. 062 43 11 11. Vertretung der
Hoechst Aktiengesellschaft,
Frankfurt am Main.

Hoechst

PP 7701-CH

Hostalen PP - ein Kunststoff von Hoechst

Rund ums WC.

Wussten Sie schon, dass es mindestens 640 Möglichkeiten gibt, sich das Leben rund ums WC gemütlicher und praktischer zu machen?

Hier wollen wir Sie anregen, noch mehr aus Ihrem Bad zu machen. Rund ums WC zum Beispiel. Wenn Sie dann noch mehr wissen und sehen wollen, dann fordern Sie doch einfach die entsprechenden Prospekte mit der Liste der über 30 Ausstellungen an.

Mindestens 50 Möglichkeiten: Seifenhalter sind keineswegs einfach Seifenhalter. Sie sind fröhliche Farbtupfer und glänzende Dekoration. (Prospekt Garnituren)

Mindestens ein Dutzend Möglichkeiten: Ein Handtuchhalter kann einfach ein Handtuch halten, kann es aber auch noch wärmen und obendrein gut aussehen. (Prospekt Garnituren)

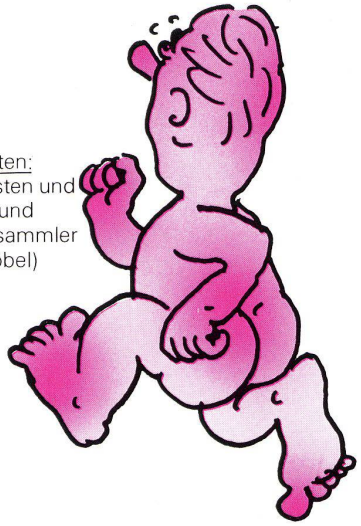
Mindestens ein halbes Dutzend Möglichkeiten: Zur Gemütlichkeit im geheimsten Winkel des Vaterlandes gehört zweifellos ein Aschenbecher – und den gibts passend zu jeder Bad-Ausstattung. (Prospekt Garnituren)

Mindestens 100 Möglichkeiten: Ein WC kann einfach seinen Zweck erfüllen. Es kann aber auch z.B. als Wand-WC die Bodenreinigung erleichtern. Und als Closomat allen Komfort und Hygiene bieten. (Prospekt Apparate)

Mindestens 250 Möglichkeiten: Lavabos gibt es für sie, ihn oder beide, aus Porzellan, aus Keramik oder aus emailliertem Stahl und in vielen, vielen Farben. (Prospekt Apparate)

Mindestens ein halbes Dutzend Möglichkeiten: Rollenhalter gibt es nicht nur für eine sondern auch für 2 Rollen. Rollenhalter gibt es in vielen Farben, auch aus Metall oder Porzellan. Haben Sie schon einen Halter für die Ersatzrolle? (Prospekt Garnituren)

Mindestens 100 Möglichkeiten: Teppiche gibt es für Optimisten und Melancholiker, für Raucher und Nichtraucher, für Sachwertsammler und Ästheten. (Prospekt Möbel)



Mindestens 50 Möglichkeiten: Mischbatterien sind mechanisch oder automatisch, zum Drehen, Hebeln oder Streicheln, modern oder Louis XV. Verchromt, in Bronze, Silber oder Gold. (Prospekt Armaturen)

Mindestens zwei Dutzend Möglichkeiten: Das Bidet, diese selbstverständliche Hygiene, wird leider noch in allzuvielen Badezimmern vergessen. Dabei muss es nicht immer symbolweiss sein. (Prospekt Apparate)

Mindestens drei Dutzend Möglichkeiten: Sitze mit Deckel, Sitze ohne Deckel. Sitze schwarz. Sitze weiss. Sitze farbig. Oder farbig überzogen. (Prospekt Garnituren)

Aktion gegen langweilige Badezimmer

Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Gratis und franko will ich folgende Prospekte:

☐ Armaturen ☐ Garnituren ☐ Apparate ☐ Möbel

Coupon einsenden an
‹Aktion gegen langweilige Badezimmer›, 8099 Zürich

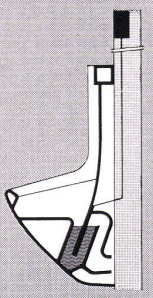
B+W–3

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Hygienische und saubere Pissoir-Anlagen mit der neuen Bieri Pissoir-Spülung.



Die Sauberkeit und Hygiene in Pissoir-Anlagen von Restaurants, Hotels, Verwaltungs- und Industriegebäuden lassen sehr oft zu wünschen übrig. Sei es weil die Benützer die Spülung nicht betätigen oder weil die Spülanlage nicht den Erfordernissen angepasst ist. Hier schafft die neue Bieri Pissoir-Spülung Abhilfe. Denn die Bieri Pissoir-Spülung wird, mittels Elektroden, automatisch ausgelöst. Sie ist betriebssicher und wartungsfrei, einfach zu installieren und kostensparend im Wasserverbrauch. Die Bieri Pissoir-Spülung ist patentiert und SEV-geprüft und eignet sich sowohl für neue als auch für Umbauten bestehender Anlagen. Verlangen Sie Unterlagen. Wir oder Ihr Sanitär-Grossist stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.
Bieri Pumpenbau AG – 3110 Münsingen – Tel. 031 - 92 21 21

Automatisch Kostensparend

In öffentlichen Bauten sowie im Hochbau werden immer schärfere Anforderungen an die Brandverhütung gestellt.

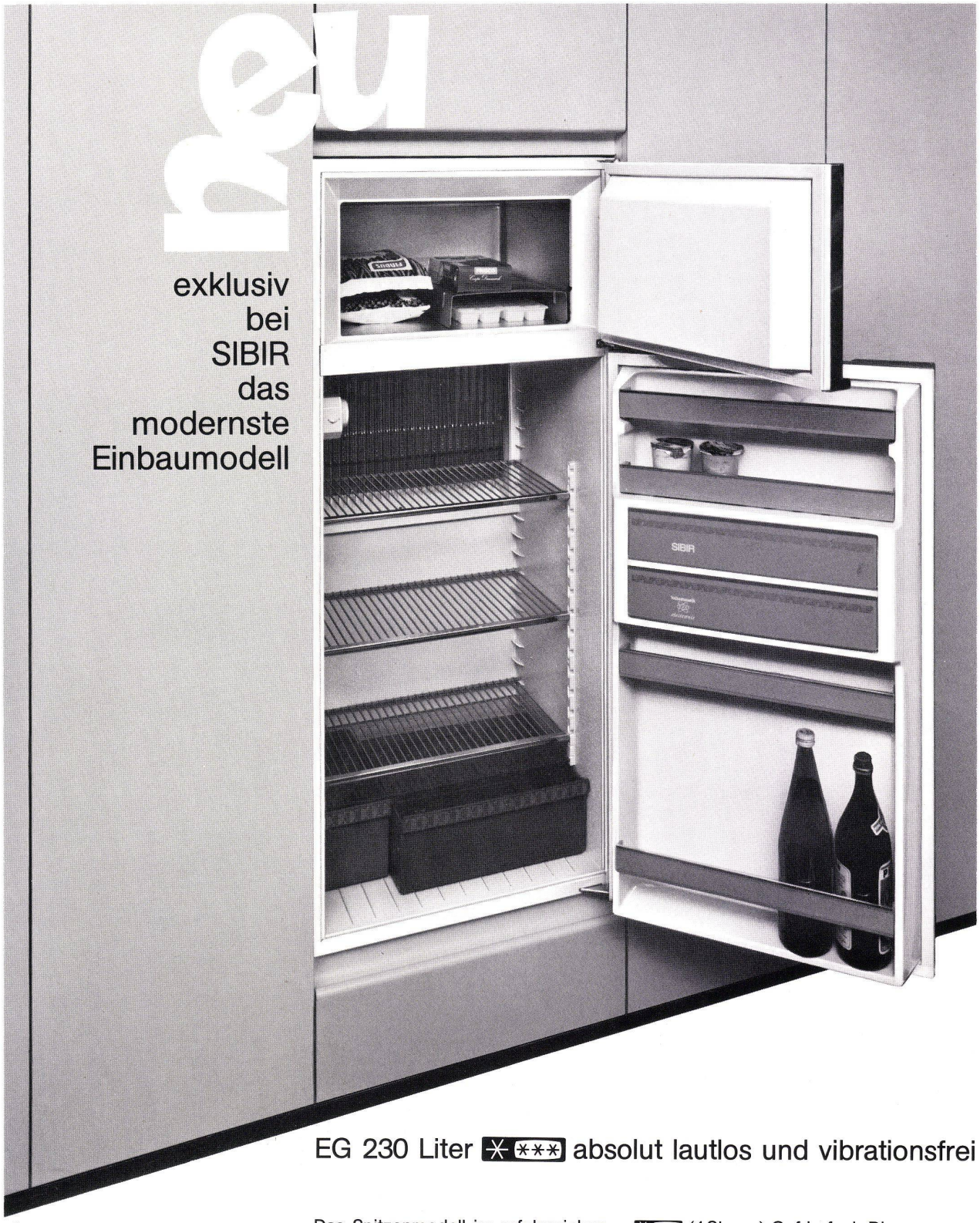
Produkte von Keller-Novopan machen es dem Schreiner wieder möglich, auch Objekte mit schärfsten Brandverhütungs-Vorschriften mit attraktivem Holzinnenausbau zu versehen.

Wände in NOVORIT-unbrennbar (Holzfurnier Anegré) im Hotel Zürich.
Diese Schreinerarbeit entspricht vollumfänglich den gestellten Forderungen: – Brandziffer V/q3.

*
NOVORIT-unbrennbar, –0,6 mm Furnierbeschichtung auf unbrennbarem Vermipan feuerpolizeilich zugelassen.

Ein Produkt der
Keller+CoAG
5313 Klingnau
056/45 2771

NOVORIT
UNBRENNBAR



EG 230 Liter ✳*** absolut lautlos und vibrationsfrei

Das Spitzenmodell im erfolgreichen SIBIR-Kühlschrankprogramm: ✳*** EG 230, zweitüriger Kühl-Gefrierautomat mit 230 Litern Gesamt- und 32 Litern ✳***-Gefrierfach-Volumen.

✳*** (4 Sterne)-Gefrierfach. Die von der neuen DIN-Norm 8953 verlangte Gefrierleistung wird vom EG 230 Liter um das Doppelte übertroffen. In 24 Stunden können 3,2 kg Frischprodukte eingefroren werden.

SIBIR

SIBIR Kühlapparate 8952 Schlieren

Fein, dass all das von Kern ist

Jetzt gibt es nicht mehr nur Reisszeuge von Kern, sondern auch Kern-Tuschefüller Prontograph, Kern-Schrift- und Zeichenschablonen, Kern-Massstäbe und Winkel. Alles Zeichengeräte von der sprichwörtlichen Qualität und Zuverlässigkeit, die der Berufszeichner an den Kern-Reisszeugen seit langem schätzt.

Lassen Sie sich in Ihrem Fachgeschäft das reichhaltige Kern-Sortiment zeigen oder verlangen Sie den neuen Prospekt.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau
Werke für Präzisionsmechanik und Optik
Telefon 064/25 1111

Kern SWISS

System für rationelles Zeichnen

Bitte senden Sie mir den neuen Prospekt über das Kern-System für rationelles Zeichnen 31

Name _____

Adresse _____

_____

planor:

Der einzige Röhren-Radiator,

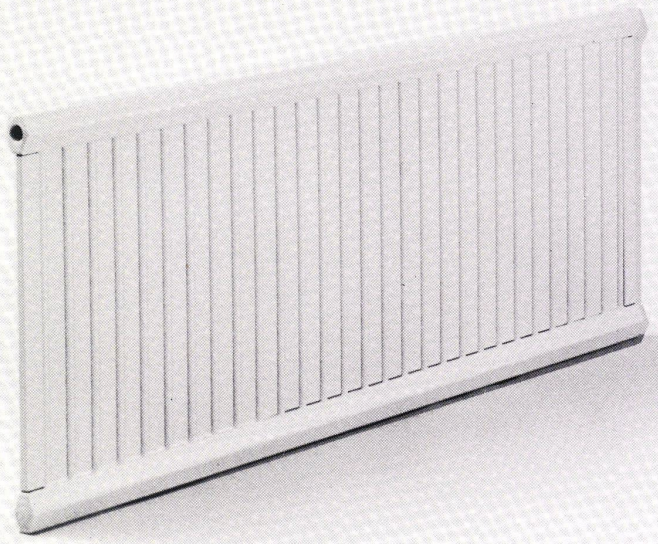
der wie eine Heizwand aussieht.

Der Planor ist ein richtiger Röhrenheizkörper! Dank seiner runden Rohre, die einen Durchmesser von 10 cm aufweisen, widersteht er einem Betriebsdruck von bis zu 15 Atü.

Der Planor gleicht nicht nur äusserlich der Heizwand, er besitzt auch deren Vorzüge. Er ist in einfacher und doppelter Ausführung erhältlich, mit oder ohne Lamellen auf der Hinterseite, und zwar in fünf Höhen, sowie Längen von 0,30 bis 2,50 m.

Der Planor ist, unter Berücksichtigung seiner hervorragenden Leistung, der preisgünstigste Heizkörper schweizerischer Provenienz.
Der Planor ist solid und trotzdem von geringem Gewicht; er ist handlich und kann daher leicht montiert werden.
Der Planor eignet sich für alle Installations-Systeme, sowohl mit Einrohr- wie mit Zweirohr-Anschluss.
Der Planor, dessen Wasserinhalt gering ist, reagiert unverzüglich auf Temperaturschwankungen und spart infolgedessen Heizmaterial.

runtal

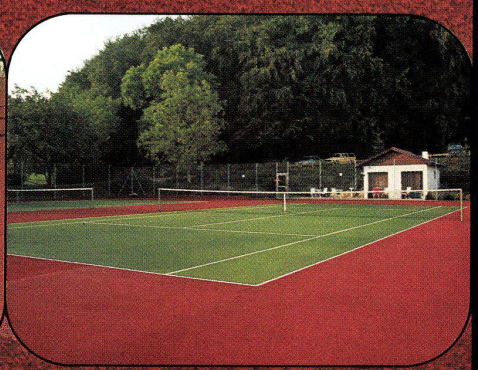


e+f schneider asg

RUNTAL 2000 Neuchâtel Route des Falaises 7 Tél. 038 25 92 92 RUNTAL 8032 Zürich Hedwigstr. 3 Tel. 01 53 78 78

Wartungsfrei
und nach einem Regen rasch trocken.
Das ist der elastische Sportbelag
für moderne Turn- und Spielplätze

N'exige aucun entretien
et sèche rapidement après la pluie.
C'est le revêtement élastique pour le sport,
pour les places modernes
de gymnastique et de jeu



Balcotan

Anwendung
Für alle Sport-, Spiel- und Turnplätze sowie Pausenhöfe von Schulen. Für Sportarten wie Handball, Korbball, Faustball, Volleyball, Tennis usw., die keine spikesfesten Beläge verlangen. Für Fusswege in Grünanlagen, Parks und Bädern.

Application
Pour toutes les places de sport, de jeu et de gymnastique ainsi que pour les cours de récréation dans les écoles. Pour les sports tels que le handball, basket-ball, balle au poing, volley-ball, tennis etc., qui n'exigent pas de revêtement résistant aux pointes. Pour les allées dans les parcs, les jardins publiques et les piscines ou bains publiques.

Material
Ein synthetisches Kautschukgranulat wird mit einem speziellen Polyurethan-Bindemittel gebunden, die Oberfläche ist abriebfest mit einem elastischen Polyurethan-Lack versiegelt.

Matériel
Un granulé de caoutchouc synthétique est combiné avec un liant spécial de polyuréthane, la surface traitée avec une laque élastique de polyuréthane résiste à l'abrasion.

Farben
Rot, grün oder grau

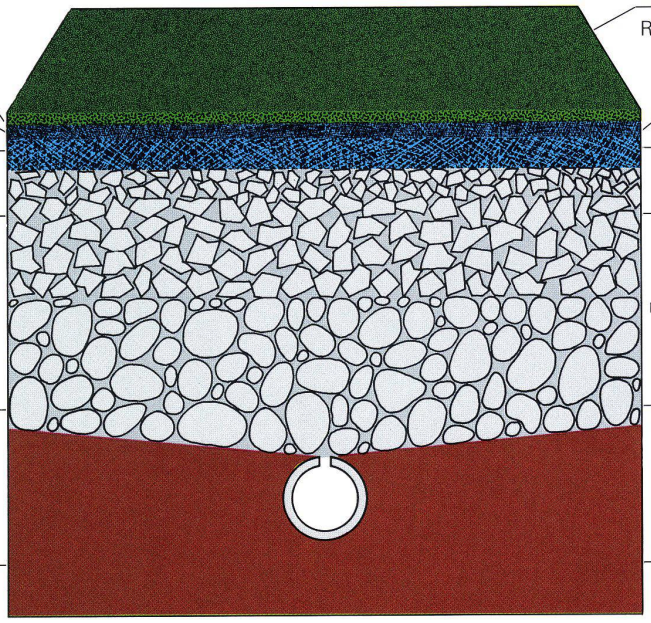
Couleurs
Rouge, vert ou gris

Verfahren
Das Material wird direkt auf der Baustelle gemischt und fugenlos zum 10 mm starken Balcotan-Belag eingebaut.

Procédé
Le matériel est mélangé directement sur le chantier puis étendu comme revêtement Balcotan de 10 mm d'épaisseur sans aucun joint.

Unterbau
Trag- und Deckschicht aus wasserdurchlässigem, bituminösem Asphalt auf einer Fundation aus frostsicherem Wandkies, Schotter und Split gemäss den Einbaubedingungen.

Infrastructure
Couche de support et couche de recouvrement en asphalte bitumeux perméable à l'eau, posées sur une fondation de gravier pour parois résistant au gel, de ballast et de pierraille en fonction des exigences de l'installation.



Vorteile
Fugenloser Sportbelag, der nach einem Regen rasch auftrocknet. Ausser gelegentlichem Abspritzen mit Wasser wartungsfrei. Die Elastizität des Kautschukgranulats schützt vor Verletzungen.

Avantages
Revêtement pour le sport sans aucun joint, séchant rapidement après la pluie. N'exige aucun entretien à part un arrosage occasionnel à l'eau. L'élasticité du granulé de caoutchouc protège contre les blessures.

Mehr Spielfreude mit
Davantage de plaisir au jeu avec

Balcotan

Bally CTU

5012 Schönenwerd
064 40 14 22